

九製大海狗鞭鐵質腎丸 每料銀拾員
參茸大補丸 每盒三元
行船嘔浪丸 每盒二元
三鞭魚肝丸 每盒二元
通治喉痛散 每盒一元
止各症氣痛散 每盒一元
止各症氣痛散 每盒一元
寬中消食丸 每盒一元
治赤白痢散 每盒一元
神效刀傷散 每盒一元
神效刀傷散 每盒一元
立效牙痛散 每盒一元
四時感冒散 每盒一元
哮喘經痛丸 每盒四元
小兒驚風丸 每盒三元
內傷陰虛丹 每料拾元
吐血萬靈丹 每料拾元

九製大海狗鞭鐵質腎丸 每料銀拾員
參茸大補丸 每盒三元
行船嘔浪丸 每盒二元
三鞭魚肝丸 每盒二元
通治喉痛散 每盒一元
止各症氣痛散 每盒一元
止各症氣痛散 每盒一元
寬中消食丸 每盒一元
治赤白痢散 每盒一元
神效刀傷散 每盒一元
神效刀傷散 每盒一元
立效牙痛散 每盒一元
四時感冒散 每盒一元
哮喘經痛丸 每盒四元
小兒驚風丸 每盒三元
內傷陰虛丹 每料拾元
吐血萬靈丹 每料拾元

三鞭補血露
此藥專治男女老幼一切虛弱之症。如氣血兩虧、精神不振、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、失眠多夢、月經不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補血之聖藥也。

ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

致福為勝夫之掌。致辭聯誼舞之情。
豚魚履信。卦叶中孚。湘水燕談。號為和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君子如肯惠然。本主人則呼僮以待。
Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.
在片打街東六十七號 電話二四一五
本酒樓主人啟

Abbey's SALT
此藥專治男女老幼一切虛弱之症。如氣血兩虧、精神不振、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、失眠多夢、月經不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補血之聖藥也。

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
187 Pender Street East
Phone Sey. 9028
VANCOUVER, B. C.
本號專集大寶本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日運必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價相宜遠近諸君光顧請認明商標幸勿誤焉
▲本號（講）時贈九〇二六
司理關崇頤 全啟

啓者檀山正
原定五月廿
七號開親
大會後因大
埠總堂親
會日期相
恐各處代
來往不及
改期於七月
十六日即
陰曆六月
十三日舉
行仰我加
各埠依期
委派代表
蒞會共
策黨務
是所切盼
公總堂啟

本號專辦唐山油
米京果海味蘇杭
雜貨參茸生熟
藥材日運必需之
貨品種種色色
樣樣俱全發行
零沽價相宜遠
近諸君光顧請
認明商標幸勿
誤焉
利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4058
Vancouver, B. C.

利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4058
Vancouver, B. C.

補救
滋耳鳴眼花
腰膝痠痛
精神疲倦
耳鳴眼花
腰膝痠痛
精神疲倦
耳鳴眼花
腰膝痠痛
精神疲倦

士裝工商 歲勤動其思
操作 賴精神為之作用也思
過度 作彼勞實為念損之起
點若仍放蕩不歸迷戀夜色
固有之精神破耗 旋如遺洩頻

英海外科橋樑 如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後
我必救
KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.
總發行所 方華生行 方華生行